

## 663111-2024 - Wettbewerb

Zypern – Einsammeln von kommunalem Müll – 01/2024 (ΕΠΑΝΑΠΡΟΚΗΡΥΞΗ) - ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟΚΟΜΙΔΗΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΤΩΝ ΣΚΥΒΑΛΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΜΠΛΕΓΜΑΤΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΝΟΤΙΑ ΣΤΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΥ ΣΤΟ ΧΥΤΥ ΚΟΣΙΗΣ ή ΣΤΟ ΣΜΑ ΣΚΑΡΙΝΟΥ

OJ S 213/2024 31/10/2024

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΜΠΛΕΓΜΑΤΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΝΟΤΙΑ ΣΤΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΥ

E-Mail: [info@mazotos.org](mailto:info@mazotos.org)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: 01/2024 (ΕΠΑΝΑΠΡΟΚΗΡΥΞΗ) - ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟΚΟΜΙΔΗΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΤΩΝ ΣΚΥΒΑΛΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΜΠΛΕΓΜΑΤΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΝΟΤΙΑ ΣΤΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΥ ΣΤΟ ΧΥΤΥ ΚΟΣΙΗΣ ή ΣΤΟ ΣΜΑ ΣΚΑΡΙΝΟΥ

Beschreibung: Αντικείμενο της σύμβασης αποτελεί η παροχή Υπηρεσιών αποκομιδής και μεταφοράς των σκυβάλων από τις εννέα (9) Κοινότητες που απαρτίζουν το Συμβούλιο Συμπλέγματος Υπηρεσιών Νότια Σταυροβουνίου στο ΧΥΤΥ Κόσιης ή στο ΣΜΑ Σκαρίνου Η αποκομιδή και μεταφορά για τις Κοινότητες-Περιοχές Μαζωτού, Αλαμινού, Απλάντας και Κλαυδιών θα γίνεται στο ΣΜΑ Σκαρίνου και για τις υπόλοιπες Κοινότητες-Περιοχές στο ΧΥΤΥ Κόσιης

Kennung des Verfahrens: 9e879467-8d7a-407b-b327-049e75dac5e1

Interne Kennung: 01/2024

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90511100 Einsammeln von kommunalem Müll

Zusätzliche Einstufung (cpv): 90511200 Einsammeln von Hausmüll, 90512000 Transport von Haushaltsabfällen

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 385 000,00 EUR

#### 2.1.4. Allgemeine Informationen

##### Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

#### 2.1.6. Ausschlussgründe

Korruption: Διαφθορά

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας

Betrugsbekämpfung: Απάτη

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Παιδική εργασία και άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεδεμένα με τρομοκρατικές δραστηριότητες

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: 01/2024 (ΕΠΑΝΑΠΡΟΚΗΡΥΞΗ) - ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟΚΟΜΙΔΗΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΤΩΝ ΣΚΥΒΑΛΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΜΠΛΕΓΜΑΤΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΝΟΤΙΑ ΣΤΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΥ ΣΤΟ ΧΥΤΥ ΚΟΣΙΗΣ ή ΣΤΟ ΣΜΑ ΣΚΑΡΙΝΟΥ

Beschreibung: Αντικείμενο της σύμβασης αποτελεί η παροχή Υπηρεσιών αποκομιδής και μεταφοράς των σκυβάλων από τις εννέα (9) Κοινότητες που απαρτίζουν το Συμβούλιο Συμπλέγματος Υπηρεσιών Νότια Σταυροβουνίου στο ΧΥΤΥ Κόσιης ή στο ΣΜΑ Σκαρίνου Η αποκομιδή και μεταφορά για τις Κοινότητες-Περιοχές Μαζωτού, Αλαμινού, Απλάντας και Κλαυδιών θα γίνεται στο ΣΜΑ Σκαρίνου και για τις υπόλοιπες Κοινότητες-Περιοχές στο ΧΥΤΥ Κόσιης

Interne Kennung: 01/2024

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90511100 Einsammeln von kommunalem Müll

Zusätzliche Einstufung (cpv): 90511200 Einsammeln von Hausmüll, 90512000 Transport von Haushaltsabfällen

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 385 000,00 EUR

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Sonstiges

**Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:**

Der Erwerber behält sich das Recht vor, den Auftrag aufgrund der ursprünglichen Angebote ohne weitere Verhandlungen zu vergeben

**5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=7145797>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=7145797>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Griechisch  
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/12/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 02/12/2024 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=7145797>

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Κάθε Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η Σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής που προηγείται της σύναψης της Σύμβασης και για την οποία εικάζεται ότι παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων

Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010). 2. Για την άσκηση προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτικό και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα [www.tra.gov.cy](http://www.tra.gov.cy). 3. Για τον τρόπο και τη διαδικασία άσκησης προσφυγής, τον τρόπο εξέτασής της και τη διαδικασία έκδοσης των σχετικών αποφάσεων, ισχύουν οι πρόνοιες των άρθρων του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΜΠΛΕΓΜΑΤΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΝΟΤΙΑ ΣΤΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΥ

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΜΠΛΕΓΜΑΤΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΝΟΤΙΑ ΣΤΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΥ

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΜΠΛΕΓΜΑΤΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΝΟΤΙΑ ΣΤΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΥ

Organisation, die Angebote bearbeitet: ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΜΠΛΕΓΜΑΤΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΝΟΤΙΑ ΣΤΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΥ

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΜΠΛΕΓΜΑΤΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΝΟΤΙΑ ΣΤΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΥ

Registrierungsnummer: 32737

Postanschrift: ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ 6

Stadt: ΛΑΡΝΑΚΑ

Postleitzahl: 7577 MAZOTOS

Land: Zypern

Kontaktperson: Σωτήρης Ανδρέου

E-Mail: [info@mazotos.org](mailto:info@mazotos.org)

Telefon: +357 24432800

Fax: +357 24423317

Internetadresse: [www.eprocurement.gov.cy](http://www.eprocurement.gov.cy)

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Registrierungsnummer: 1432

Postanschrift: 81-83 Griva Digeni Avenue, 2nd Floor, P.O. Box 24820

Stadt: Nicosia

Postleitzahl: 1304

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

Kontaktperson: Tenders Review Authority

E-Mail: [tra@aap.gov.cy](mailto:tra@aap.gov.cy)

Telefon: +357 22445100

Internetadresse: <http://www.tra.gov.cy>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: bac61fa2-a76c-461d-a596-4a292e64bb9d - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 30/10/2024 12:06:11 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Griechisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 663111-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 213/2024

Datum der Veröffentlichung: 31/10/2024